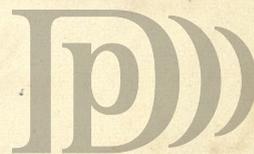


REPUDIO DE LAS MENTIRAS ESPAÑOLAS
SOBRE LA ULTIMA ETAPA DE LA
GUERRA DE INDEPENDENCIA DE CUBA

Por el coronel de Ingenieros, jefe militar de
Marianao, don Manuel Ciriaco Vinent, Marqués
de Cervera

Facilitados por René Reyna Cossío



PATRIMONIO
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR
DE LA HABANA



El Marqués de Cervera

Colmenares, 5

Madrid

J. D. René & Reyna

6 Sept 1928
Madrid

Mi muy estimado y bondadoso amigo;

Con singular satisfacción fue en mi poder en amable carta de V. que agradezco en todo lo que vale, pues se en forma de delicada, revela en su fondo en afecto y en consideración para este viejo (que en esta mes empuja sus 88 años de edad) que se honra mucho al llamarse su pariente y buen amigo.

Admiro y aplaudo en labor de V. y si bien he de encontrar en la vida envidias y envidaciones, o cambio la satisfacción del deber cumplido trabajar de como V. lo hace debe ser el mayor premio. No desmaya V. mi querido René que la justicia y la verdad se imponen y por eso goza V. del brillante concepto que tiene. He recibido el paquete que he tenido la bondad de remitirme y que le agradezco. Mas lo he destinado al Rey - otro he mandado al Casino Metropolitano a la biblioteca - otro a la Biblioteca Nacional - otro a la

Academia de Infantería - S. M. Los he puesto
en buenas manos donde sepan leerlos y apreciarlos,

Siene V. muy buena razón en llamar mente
viva a la Historia. Si yo pudiera vivir 25 años más
que verdades podría decir de la Guerra de Cuba, de
lo que vi y de lo que sufrí - Hoy es demasiado pronto
para decir las verdades y el tiempo se encarga de
borrarlo todo. Rompiendo papeles viejos encuentro

ca día una hoja de periódico ocupada toda ella en
describir la batalla que dió lugar a la muerte de
Moro, Fue la Salésforcim en la mesa de S. M.

El Rey se desmentó tal hecho y espere la verdad
señala que impresionó a todos los allí presentes -

He visto tantas cosas en Cuba, Podría decir tanto
de Weyler y de Polavieja - este último llamado el
General Cristiano cree V. que está en los profundos en
fiestas pagando sus verdades - bonos detalles de
otros que honran a nuestra raza, como el General

Calles - - - - - Recuerdo un episodio que le



El Marqués de Cervera

Colmenares, 5

Madrid

2

voy a contar á V. y que nos honra. Estaba yo con
mi Regimiento en Sagua de Tanamo - ~~Cayo~~
Domingo Callo valiente guerrillero cubana nos
molestaba mucho, sin que lo pudiéramos encontrar frente
frente - Una tarde lo vimos en lo alto de unas
montañas que rodean a Sagua de Tanamo. Tenía
yo un soldado Catalán que se llamaba Poygal que
había sido en un pueblo Caradol fuerte y era un
gran tirador - Mis oficiales le llamaron y cuando
dole con los gemelos prismáticos el alto del monte
donde estaba Domingo Callo le preguntaron
le atreviera a matarlo. El soldado cogió un mag
cífico Winchester y estuvo apuntando muy sereno
mente. Viendo que no disparaba hubo de pregun-
tarle que esperaba - Me contestó estas palabras.
Si tiro lo mato, pero el pobrecito no me ha hecho
nada. Le quité el Winchester, le abarcé delante

PATRIMONIO
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR
DE LA HABANA

de todo, y celebre su proceder en el orden del Rei
juzgando regalándole diez duros.

En el fragor de la pelea es glorioso matar al
enemigo, otra cosa hubiera sido un asesinato.

Le cuento el caso para demostrar que no todos
fueron Polaireja que dio a los insurrectos salvo
conductos firmados y sellados por él para salir
de la Ysla y en el vapor los asesinó la policía
Causando el hecho grande indignacion entre Cuba

nos y españoles

Al gusto de estar con U. me hace divagar
pero me complacen mucho en ello: lo cual prueba
toda la simpatía y buen efecto que U. me inspira

Vaya a otra cosa que me interesa mucho.
Nené me ha mandado de la Habana un suelto
de un periódico en que Evangelina Borja se ocupa
de mi - Lo quisiera mucho a esta inteligentísima
criatura y en el mes grande y noble desinteresado
de la escrita varias cartas a Cuba, a New York, y



El Marqués de Cervera

3

Colmenares, 5

Madrid

en Matanzas pero no tuve contestación de ninguna
lo cual prueba que no les habré escrito, porque
tengo la seguridad de que él es alguna noble y él
veda no me habrá olvidado. Tengo y quedo con
caso el retrato de tu hermana y de su marido.

Esta pobre criatura fue víctima de toda clase
de atropellos y vejaciones. No sabe ella los días
justos tan grandes que me ocasionó mis intereses
por ella y por su pobre padre al cual hubieran
su caridad é suyo a Fernando Poo, pero he
breve todo por mis energías iniciales. Lo
occurido en Isla de Pinos es increíble
Yo me he ocupado de ella mucho aquí en
España y en la prensa, en el Congreso de Di-
putados y en el Senado donó su nombre con todo
los prebendos que mis acendrado afecto me respie-
raban y en todo los repúblicas y administraciones que me respie-

PATRIMONIO
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR
DE LA HABANA

Me desentendí de afectos y comparen por Evange-
lino hijo que de ^{me} tachara de desleal a España y
hasta oficialmente se me tachó de objeto a los
surrectos. Mis visitas a la Carcel fueron objeto de
comentarios muy dueros que yo ~~no~~ desprecias y
vencel — ¿A que contar detalles que averguen
donde a todo hombre honrado? Ella no podrá
olvidar jamas los nombres de Ulyes, el Marques de
Palmerola, el benemérito Juan Manuel de Godoy y
y otros, pero tengo la evidencia que no olvidará
tampoco el mío — No sego porque no se
bría acabar. Le mando a V. una carta para
ello y le ruego que le haga llegar a sus manos por
conducto de un marido. Quiera Dios darme
la suerte de poder morir en Santiago de Cuba
donde nací y de darle un abrazo y un beso a
Evangelina y a sus hermanas. Llevo muchos
años recordandolas con muy paternal cariño
bien provado porque es tan para decir los detalles que



4

El Marqués de Cervera

Colmenares, 5

Madrid

Seva por servirlas. Quizá algún día pueda yo haber
haver algo por ella. Le escribo una carta é en apoyo
el Sr. Romeo del que tengo excelentes referencias pues
degenerar en apuro y amistad.

He leído con mucho gusto un esplendido trabajo
sobre el gran tratadista Francisco Villanarín y me
profundo escribió muy largo sobre el mismo pues me
quiere dar a esta carta el título de infinita

Dea V. en mis cartas testimonios de Carlos
de confraternidad y con mil caricias de bondad para
su señor de U. y mil bien a la pyronite, sepa V.
un buen abrazo de un ff buen amigo y pariente

El Marqués de Cervera

Excuso decir a V. que estas cartas y las que asente é
Evangelina y a un apoyo tienen carácter confidencial. Solo
para V. solamente, de otro modo pudiera traer disgustos que
debemos evitar.

PD
PATRIMONIO
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR
DE LA HABANA

Copia fiel de la carta del Marques de Cervera a Tte. E.R.
Reyna.

6 de Agosto de 1928,
Madrid.

(corona de Marqués)
Colmenares#5, Madrid.

S. Don René E. Reyna

Mi muy estimado y bondadoso amigo;

Con singular satisfacción fué en mi poder su amable carta de V. que agradezco en todo lo que vale, pues si su forma es delicada, revela en su fondo su afecto y su consideración para este viejo (que en este mes empieza sus 88 años de edad) que se honra mucho al llamarle su pariente y buen amigo.

Admiro y aplaudo su labor de V. y si bien he de encontrar en la vida envidia y emulaciones, en cambio la satisfacción ~~del deber cumplido~~ del deber cumplido trabajando como V, lo hace debe ser el mayor premio. No desmaye V. mi querido René que la justicia y la verdad se imponen y por eso goza V. del brillante concepto que tiene. He recibido el paquete que ha tenido la bondad de remitirme y que le agradezco. Uno lo he destinado al Rey-otro lo he mandado al Casino Militar, a la biblioteca-otro a la Biblioteca Nacional-otro a la Academia de Infantería.....etc, etc. Los he puesto en buenas manos donde sepan leerlos y apreciarlos.

Tiene V. muchisima razón en llamar mentirosa a la Historia. Si yo pudiera vivir 25 años más, que verdades podría decir de la Guerra de Cuba, de lo que vi y de lo que sufrí. Hoy es demasiado pronto para decir las verdades y el tiempo se encarga de borrarlo todo. Rompiendo papeles viejos encontré hace días una hoja de periódico ocupada toda ella en describir la batalla que dio lugar a la muerte de Maceo. Tuve la satisfacción en la mesa de S. M. El Rey de desmentir tal hecho y expuse la verdad sencilla que impresionó a todos los allí presentes.

He visto tantas cosas en Cuba. Podría decir tanto de Weyler y de Polavieja - este último llamado el General Cristiano crea V. que esta en los profundos infiernos pagando sus crueldades. Conozco detalles de otros que honran a nuestra raza, como el General Callejas.....Recuerdo un episodio que le honra. Estaba yo con mi Regimiento

PATRIMONIO
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR
DE LA HABANA

Copia fiel de la carta del Marques de Cervera a Tte. E.R.
Reyna.

6 de Agosto de 1928,
Madrid.

(corona de Marqués)
Colmenares#5, Madrid.

S. Don René E. Reyna

Mi muy estimado y bondadoso amigo;

Con singular satisfacción fué en mi poder su amable carta de V. que agradezco en todo lo que vale, pues si su forma es delicada, revela en su fondo su afecto y su consideración para este viejo (que en este mes empieza sus 88 años de edad) que se honra mucho al llamarle su pariente y buen amigo.

Admiro y aplaudo su labor de V. y si bien he de encontrar en la vida envidia y emulaciones, en cambio la satisfacción ~~del deber cumplido~~ del deber cumplido trabajando como V, lo hace debe ser el mayor premio. No desmaye V. mi querido René que la justicia y la verdad se imponen y por eso goza V. del brillante concepto que tiene. He recibido el paquete que ha tenido la bondad de remitirme y que le agradezco. Uno lo he destinado al Rey-otro lo he mandado al Casino Militar, a la biblioteca-otro a la Biblioteca Nacional-otro a la Academia de Infantería.....etc, etc. Los he puesto en buenas manos donde sepan leerlos y apreciarlos.

Tiene V. muchisima razón en llamar mentirosa a la Historia. Si yo pudiera vivir 25 años mas, que verdades podría decir de la Guerra de Cuba, de lo que vi y de lo que sufrí. Hoy es demasiado pronto para decir las verdades y el tiempo se encarga de borrarlo todo. Rompiendo papeles viejos encontré hace días una hoja de periódico ocupada toda ella en describir la batalla que dio lugar a la muerte de Maceo. Tuve la satisfacción en la mesa de S. M. El Rey de desmentir tal hecho y expuse la verdad sencilla que impresionó a todos los allí presentes.

He visto tantas cosas en Cuba. Podría decir tanto de Weyler y de Polavieja - este último llamado el General Cristiano crea V. que está en los profundos infiernos pagando sus crueldades. Conozco detalles de otros que honran a nuestra raza, como el General Callejas.....Recuerdo un episodio que le voy a contar a V. y que nos honra. Estaba yo con mi Regimiento en Sagua de Tanamo. Domingo Callo, valiente guerrillero cubano nos molestaba mucho, sin que lo pudiera encontrar frente a frente. Una tarde lo vimos en lo alto de unas montañas que rodean a Sagua de Tanamo. Tenia yo un soldado Catalán que se llamaba Foigsas que habia sido en su pueblo cazador certero y ~~era~~ era un gran tirador. Mis oficiales le llamaron y enseñándole con los gemelos prismáticos el alto del monte donde (repíte donde) estaba Domingo Callo le preguntaron ¿Se atrevería a matarlo?. El soldado cojió (sic) un magnífico Winchester (r) y estuvo apuntando muy serenamente. Viendo que no dispare ~~me preguntarle que esperaba. Me contestó estas palabras:~~ Si tiro lo mato, pero el pobrecito no me ha hecho nada. Me quité el Winchester, le abracé delante de todos y celebree su ~~xx~~ proceder en la orden del Regimiento regalándole diez

PATRIMONIO
DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR
DE LA HABANA

En el fragor de la pelea es glorioso matar al enemigo, otra cosa hubiera sido un asesinato.

Le cuento el caso para demostrar que no todos fueron Polavieja que dió a los insurrectos Salvos Conductos firmados y sellados por él para salir de la Isla y en el vapor los asesinó la policía causando el hecho grande indignacion entre cubanos y españoles.

El gusto de estar con V. me hace divagar pero me ~~plazco~~ plazco mucho en ello: lo cual prueba toda la simpatia y buen afecto que V. me inspira.

Vamos ~~xxx~~ a otra cosa que me interesa mucho. Nené me ha mandado de la Habana un suelto en que un periódico en que Evangelina Cossio se ocupa de mí. - Yo quise mucho a esta intelegentísima criatura y con el más grande y noble desinterés. Le he escrito varias cartas a Cuba, a New York y a Matanzas pero no tuve contestación de ninguna lo cual prueba que no las habrá recibido, porque tengo la seguridad de que ella alma noble y elevada no me habra olvidado. Tengo y guardo con cariño el retrato de su hermana y de su marido. Esta pobre criatura fue víctima de toda clase de atropellos y vejaciones. No sabe ella los ~~xxx~~ disgustos tan grandes que me ocasionó mi interés por ella y por su pobre padre al cual hubieran mandado a morir a Fernando POO, sino hubiera sido por mis energicas ~~xxxxxxxxxxxx~~ iniciativas. Lo ocurrido en Isla de Pinos es inconcebible. Yo me he ocupado de ella mucho aquí en España y en la Prensa, en el Congreso de Diputados y en el Senado sonó su nombre con todos los privilegios que mi acendrado afecto me inspiraba y con todos los respetos y admiración que merecía.

Mi desinteresado afecto y compasión por Evangelina hizo que se me tachara de desleal a España y hasta oficialmente se me tacho de afecto a los insurrectos. Mis visitas a la Carcel fueron objeto de comentarios muy duros que yo supe despreciar y vencer. ¿A que contar detalles que avergüenzan a todo hombre honrado? Ella no podrá olvidar jamas los nombres de Weyler, El Marques de Polavieja, el Comandante Gobernador de Isla de Pinos y otros pero tengo la evidencia que no olvidará tampoco el mio. No sigo porque no sabría acabar. Le mando a V. una carta para ella y le ruego que la haga llegar a sus manos por conducto de su marido. Quiera Dios darme la suerte de poder morir en Santiago de Cuba donde nací y de darle un abrazo y un beso a Evangelina y a su hermana. Llevo muchos años recordándolas con muy paternal cariño, bien probado porque no son para dichos los disgustos que tuve por servirías. Quizas algún día pueda yo todavía hacer algo por ellas. Le escribo una carta a su esposo el Dr. Romero del que tengo excelentes referencias pues deseo ganarme su afecto y amistad.

He leído con mucho gusto su esplendido trabajo sobre el gran tratadista Francisco Villamartin y me propongo escribir muy largo sobre el mismo pues no quiero dar a esta carta el título de infinita.

Vea V. en mis cartas testimonio de cariño de confraternidad y con mil cariños de caridad para su señora de V. y mil besos a la pequeñita, va para V. un buen abrazo de ~~xx~~ ----- su buen amigo y pariente.

El Marques de Cervera.
(rúbrica)

Excuso decir a V. que estas cartas y las que escribo a Evangelina y a su esposo tienen carácter confidencial son para V. solamente, de orto modo

PATRIMONIO
DOCUMENTAL
OFICINA DEL HISTORIADOR
DE LA HABANA

... pudieran traer disgustos que debemos evitar



PATRIMONIO DOCUMENTAL

OFICINA DEL HISTORIADOR DE LA HABANA